



UNIONE EUROPEA

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR

**pon**  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per Interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV



**ISSS**  
E. MATTEI AVERSA

ISTITUTO STATALE ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE

"ENRICO MATTEI"

VIA GRAMSCI - 81031 - AVERSA - DISTRETTO 15

TEL 081/0081627 - FAX 081/5032831

Cod. Fisc. 90030640610 - Cod. mecc. CEIS027007

[www.matteiaversa.it](http://www.matteiaversa.it) - [ceis027007@istruzione.it](mailto:ceis027007@istruzione.it) - [ceis027007@pec.istruzione.it](mailto:ceis027007@pec.istruzione.it)

**Professionale**  
**Servizi Commerciali**  
**Servizi Socio Sanitari**

**Tecnico**  
**Grafica e Comunicazione**  
**Turismo**

I.S.I.S.S. "E. MATTEI" - AVERSA  
Prot. 0008285 del 03/10/2018  
(Uscita)

## CONTRATTO PER LA FORNITURA DI SERVIZI

di insegnamento in Lingua Straniera - Madre Lingua - Istituti Linguistici qualificati/Enti di Formazione - LOTTO N. 1 English in use

Obiettivo specifico 10.2 - Azione 10.2.2 - Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base (lingua italiana, lingue straniere, matematica, scienze, nuove tecnologie e nuovi linguaggi, ecc.)

Codice Nazionale Progetto: 10.2.2A-FSEPON-CA-2017-235.

**Cod. CIG LOTTO N.1: Z2E247D459**

**Cod. CUP: I37D17000080007**

L'anno duemiladiciotto, il giorno 03 del mese di Ottobre - con la presente scrittura privata da valere all'occorrenza quale pubblico strumento

**TRA**

L'I.S.I.S.S. "E. MATTEI", via A. Gramsci, 1 - 81031 Aversa (CE), Tel. 081.0081627, e-mail: [ceis027007@pec.istruzione.it](mailto:ceis027007@pec.istruzione.it), C.F.: 90030640610 rappresentato legalmente dal Dirigente Scolastico Dott. Giuseppe Manica, nato a San Marcellino il 26/03/1970, C.F.: MNCGPP70C26H978X, domiciliato per la sua carica c/o la suddetta Istituzione scolastica,

**E**

L'operatore economico **EVOLUTION SRLS.**, con sede legale in Napoli alla via F. Compagna, n. 49 c.a.p. 80145 e con sede operativa in Aversa (CE) piazzetta S. Quasimodo n. 1- P.IVA/COD. FISC. 08458631218 tel. 081/5045632 per la quale interviene il legale rappresentante-amministratore unico Domenico Grasso, nato a Napoli il 04/08/1980, C.F. GRSDNC80M04F839H ed ivi residente alla Via Compagna n.49.

### PREMESSO CHE

**VISTE** le delibere del Collegio dei docenti - verbale n.3 del 24/10/2016 e del Consiglio d'Istituto n.1 del 27/03/2018;

**VISTO** il Programma Operativo Nazionale "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014 - 2020;

**VISTO** l'Avviso pubblico 3781 del 05/04/2017 "Potenziamento dei percorsi di alternanza scuola-lavoro, tirocini e stage". Asse I - Istruzione - Fondo Sociale Europeo (FSE). Obiettivo specifico 10.6 - Azione 10.6.6 - Azioni di Alternanza scuola - lavoro, tirocini e stage.



UNIONE EUROPEA

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO - FESR

**pon**  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per Interventi in materia di politica  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

**VISTA** la Comunicazione del MIUR Prot. n. AOODGEFID/195 del 10 gennaio 2018, con la quale viene formalmente autorizzato a questo istituto il progetto PON presentato nell'ambito dell'avviso sopradetto e contraddistinto dal codice **10.2.2A-FSEPON-CA-2017-235**;

**CONSIDERATO** che il progetto denominato "Percorsi per continuare a crescere" è stato finanziato per un importo di € 44.801,10 (quarantaquattrocentouno/10) e prevede la "fornitura di servizi di insegnamento in Lingua Straniera – Madrelingua – ed eventuale certificazione delle competenze", distinto in tre lotti di cui il numero 1 pari ad € 4.200,00 relativo al Modulo di Inglese;

**CONSIDERATO** che la nota sopraindicata inviata dall'Ufficio Scolastico Regionale costituisce la formale autorizzazione all'avvio delle attività e fissa i termini di inizio dell'ammissibilità della spesa;

**VISTO** il decreto di variazione n. 661 del 28/05/2018 con cui il Progetto è stato assunto in bilancio;

**VISTE** le linee guida e le norme per la realizzazione degli interventi PON 2014/2020;

**VISTE** le disposizioni ed Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2014/2020 edizione 2018;

**VISTO** il Decreto Interministeriale n. 44 del 1 febbraio 2001 "Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";

**VISTA** la Circolare del Ministero del Lavoro e della Coesione Sociale n 41/03;

**VISTO** il D.Lgs. n° 50/2016 e ss.mm.ii. e la normativa vigente sui contratti pubblici;

**ACCERTATO CHE**, in relazione alla tipologia della proposta progettuale, occorre individuare operatori economici che avessero natura giuridica di Istituto/Scuola di lingua/ente di formazione con i seguenti requisiti:

- 1) esercitare la propria attività di formazione nel settore dell'insegnamento delle lingue straniere in forza di regolare iscrizione alla Camera di Commercio;
- 2) essere accreditato ovvero far parte di associazione/organismo di Istituti linguistici accreditati presso il MIUR quale soggetti qualificati per attività di formazione / certificazione linguistica.

**PRESO ATTO** che è stato indetto un bando di gara pubblico in data 26/07/2018 con procedura comparativa di almeno 3 operatori economici ai sensi art. 34, D.M.44/01- D.Lgs 50/2016 e ss.mm.ii., per l'acquisizione di servizi necessari alla realizzazione del suddetto progetto, pubblicato sul sito web di quest'istituzione, in piena conformità alle normative nazionali e comunitarie

**VISTO** il verbale di aggiudicazione relativo all'espletamento della gara prot. n. 6938 del 28/08/2018, con le risultanze della commissione preposta nominata con provvedimento prot. n.6928 del 28/08/2018, riunitasi il giorno 28/08/2018;

**CONSIDERATO CHE**, a seguito di esame dei preventivi pervenuti in regola con i requisiti amministrativi richiesti dal predetto bando, nel rispetto delle descrizioni presenti nel medesimo, l'operatore economico **EVOLUTION SRLS.**, con sede legale in Napoli alla via F. Compagna, n. 49 c.a.p. 80145 e con sede operativa in Aversa (CE) piazzetta S. Quasimodo n. 1- P.IVA/COD. FISC. 08458631218 tel. 081/5045632, risulta aggiudicataria di gara, in quanto in possesso di tutti i requisiti amministrativi ed economici, mediante la presentazione di una offerta regolare, ritenuta congrua e vantaggiosa per l'Amministrazione;

**VISTO** il possesso dei requisiti previsti ai sensi dell'art. 80 e 83 D.Lgs.50/2016 e ss.mm.ii.;

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**Art.1 – Quanto indicato nella suddetta premessa fa parte integrante del presente contratto.**

**Art.2 – Oggetto, prestazioni richieste, costi e durata del Contratto**



UNIONE EUROPEA

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO - FESR

**pon**  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per Interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

Oggetto del presente contratto è la fornitura di servizi di insegnamento in Lingua Straniera Inglese con personale qualificato di madrelingua e con certificazione delle competenze PEARSON PTE. Il corso tenuto in orario extracurriculare avrà la durata di 60 ore distribuite in 20 incontri di tre ore e sarà diretto ad un gruppo di 15/20 studenti.

CODICE PROGETTO 10.2.2A-FSEPON-CA-2017-235				
Titolo	Descrizione sintetica	Destinatari	Ore di docenza	Numero etipologia esperti
<b>Lotto n. 1 English in use</b>	Il modulo intende consentire agli studenti di rafforzare le proprie competenze linguistiche per prepararli a sostenere l'esame finalizzato alla certificazione - Livello B1.	15/20 ALUNNI	60 h (20 incontri di tre ore)	<b>1 Esperto Madrelingua INGLESE</b>

L'importo totale come da offerta presentata è pari ad € 4.200,00 (quattromiladuecento/00) IVA inclusa, compreso di n. 15 certificazioni di Lingua Inglese B1 gratuite.

La durata del contratto parte dalla sottoscrizione dello stesso fino al termine dell'attività, con calendarizzazione da disporre a cura dell'Istituto Scolastico.

### Art.3 - Condizioni di pagamento

Questo Istituto procederà al pagamento, come indicato nell'offerta della ditta vincitrice di gara, previa presentazione di regolari fatture, solo dopo l'accreditamento all'Istituto del finanziamento da parte del MIUR Autorità di Gestione.

In ogni caso i pagamenti potranno essere effettuati solo dopo l'erogazione dei servizi e, quindi, a conclusione proficua del progetto da certificare a cura dei tutor scolastici anche a seguito del corretto inserimento di tutti i dati necessari nella piattaforma del Ministero (anche da parte dell'Esperto).

Il pagamento verrà erogato su fattura, assoggettata ad Iva, a cura dell'operatore economico EVOLUTION SRLS ed a carico di questo Istituto, ad avvenuta erogazione e contabilizzazione sul Bilancio dell'Istituzione scolastica, da parte dell'Autorità di Gestione BANDO Prot. n. AOODGEFID/1953 del 21/02/2017 - progetto 10.2.2A-FSEPON-CA-2017-235 che il pagamento del corrispettivo del presente contratto dovrà essere effettuato, secondo Forma (tracciabilità) sul Conto Corrente Bancario intestato alla EVOLUTION SRLS presso l'agenzia BANCO di NAPOLI -IBAN IT82B0101003451100000003234-.

Si precisa altresì che si procederà al pagamento solo in assenza di situazioni debitorie mediante verifica telematica con EQUITALIA.

### Art. 4 - Penali

In caso di infrazione o inadempienza da parte della ditta aggiudicataria, di uno solo degli obblighi derivanti dal presente contratto, si applicherà la relativa penale secondo la normativa vigente in materia. L'operatore economico EVOLUTION SRLS infine, prende atto che i termini stabiliti nello schema di contratto relativi ai tempi di svolgimento di tutte le attività oggetto dell'offerta, sono da considerarsi, a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'art.1457 cod. civile.



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR

pon  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per Interventi in materia di attività  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

L'operatore economico prende atto che l'applicazione delle penali previste dal presente articolo non preclude il diritto della Scuola a richiedere il risarcimento degli altri eventuali danni.

#### Art. 5 – Tutela della Privacy

Le Parti si danno reciprocamente atto che i dati personali che verranno forniti per permettere l'esecuzione del contratto e/o in adempimento a obblighi di legge, regolamentari e/o contrattuali, verranno da entrambe trattati conformemente a quanto stabilito dal D.Lgs. 196/2003 modificato con D.Lgs. 101/2018 e che le finalità perseguite sono esclusivamente quelle inerenti l'esecuzione del Contratto.

#### Art. 6 – Risoluzione del contratto

Fatte salve le cause e le modalità del contratto di appalto previste dalla legislazione vigente e dagli articoli del presente bando e in tutti i casi di inadempimento da parte dell'aggiudicatario, anche di uno solo degli obblighi derivanti dal presente contratto, il committente potrà procedere alla risoluzione del contratto a suo insindacabile giudizio quando il ritardo nell'espletamento totale della fornitura del servizio specifico non rispetta i termini prefissati dal calendario stabilito in cui doveva essere effettuata la fruizione del servizio.

Nel caso di risoluzione del contratto il committente, verificate le condizioni dello stato di avanzamento della fruizione del servizio richiesto può richiedere il risarcimento dei danni derivanti dal mancato rispetto dei termini.

#### Art. 7 – Controversie

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 22, 29 e seguenti del C.C.. In caso di controversie il foro competente è quello di Napoli Nord-Aversa e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico della Ditta EVOLUTION SRLS del Sig. Domenico Grasso, legale rappresentante-amministratore unico.

#### Art. 8 – Accettazione

Il presente contratto viene redatto in duplice originale e trattenuto in originale da ciascuna parte contraente. L'accordo da luogo al relativo ordine di fornitura della realizzazione del Progetto :” 10.2.2A-FSEPON-CA-2017-235”.

Per accettazione e conferma.

I Contraenti

Per l'Azienda fornitrice

EVOLUTION SRLS

EVOLUTION SRLS

VIA F. COMPAGNA, 49

80145 NAPOLI

P.IVA - C.F. 08458631218

www.evolutionacademy.net



Il Committente

I.S.I.S.S. "E. MATTEI"

Dott. Giuseppe Manica

Ai sensi dell'art. 1341 c.c. le parti approvano specificatamente le clausole contrattuali:

Art.1 – Quanto indicato nella suddetta premessa fa parte integrante del presente contratto ; Art.2- Oggetto, prestazioni richieste e durata del contratto ; Art.3 – Condizioni di pagamento ; Art.4 – Penali . Art.5 – Tutela della Privacy. Art6 – Risoluzione del contratto. Art.7 – Controversie. Art.8 – Accettazione.